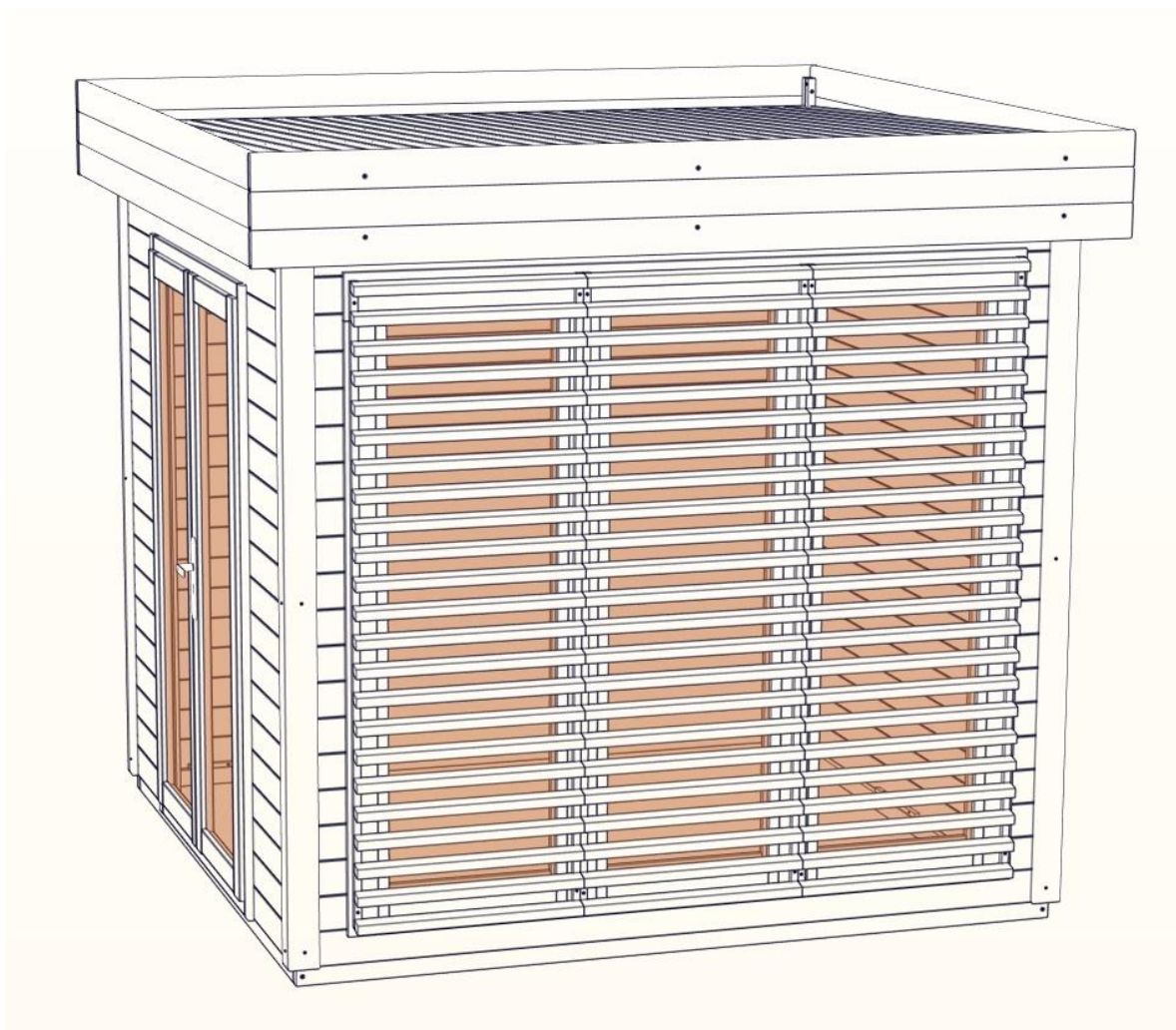


Zahradní domek Vejle SOTRA

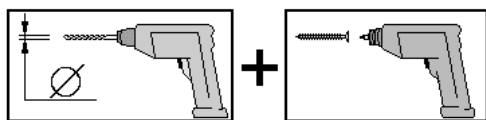
NÁVOD



PL: Zasady wiercenia otworów na wkręty:

EN: Principles of drilling holes - screws

DE: Die Regeln für die Bohrunen - Schrauben

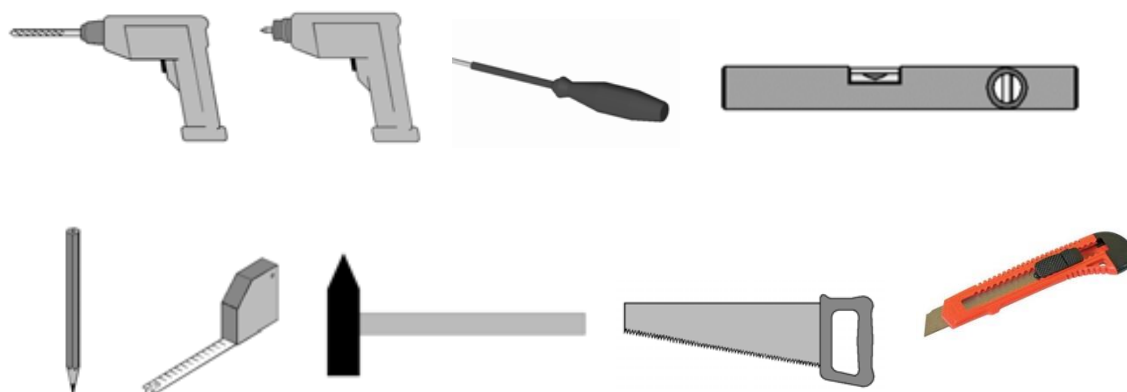


Wiertło	Wkręt
3	3,5
3	4,0
4	4,5
4	5,0
5	6,0
6	7,0
9	10,0

PL: Wykaz potrzebnych narzędzi:

EN: Liste der notwendigen Werkzeuge

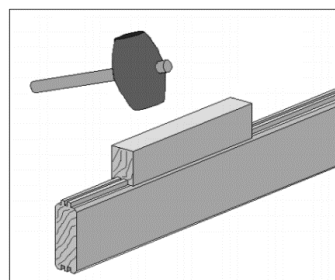
DE: The essential list of tools

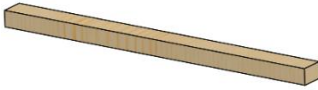
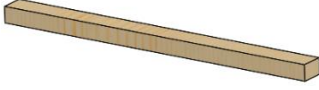

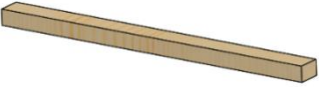
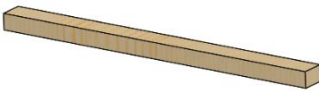







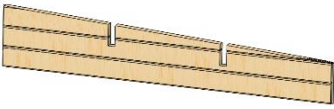


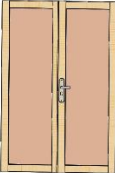




PL: Przy pomocy klocka montażowego dobijamy kolejno deski ścian. Nie należy dobijać desek bezpośrednio młotkiem, gdyż uszkodzi on pióro deski.


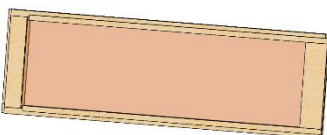







EN: With the help of the mounting block, we roll up the wall boards one by one. Do not hit the boards directly with the hammer, as it will damage the plank.










DE: Mit Hilfe des Montage Klötzer schlagen wir die Wandbretter nacheinander ein . Die Bretter nicht direkt mit einem Hammer klopfen, da es die Feder beschädigen kann.




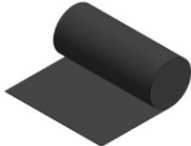









Pos		Land	Element	Quantity	Size
1		EN	Frame beam	2	40/60/2536
		DE	Rahmenbalken		
		PL	Belka ramy		
2		EN	Frame beam	2	40/60/2400
		DE	Rahmenbalken		
		PL	Belka ramy		
3		EN	Batten support frame	11	18/18/370
		DE	Rahmenleiste		
		PL	Listwa ramy		
4		EN	Corner assembly post - Front	2	40/60/2362
		DE	Montagepfosten der Ecke – Front		
		PL	Słupek montażowy narożnika: front		
5		EN	Corner assembly post - Rear	2	40/60/2252
		DE	Montagepfosten der Ecke		
		PL	Słupek montażowy narożnika: tył		
6		EN	Wallelement: back,front, side	39	28/121/2500
		DE	Wandelement: Rückwand, Frontwand, Seite		
		PL	Element ściany: tył, front, bok		
7		EN	Wall elements - Front, Rear	2	28/121/2778
		DE	Front/Rückwandelement		
		PL	Element ściany: front, tył - bez pióra		
8		EN	Wall elements - Front	36	28/121/160
		DE	Frontwandelement		
		PL	Element ściany: front		
9		EN	Wallelement: side	36	28/121/565
		DE	Wandelement: Seite		
		PL	Element ściany: bok		

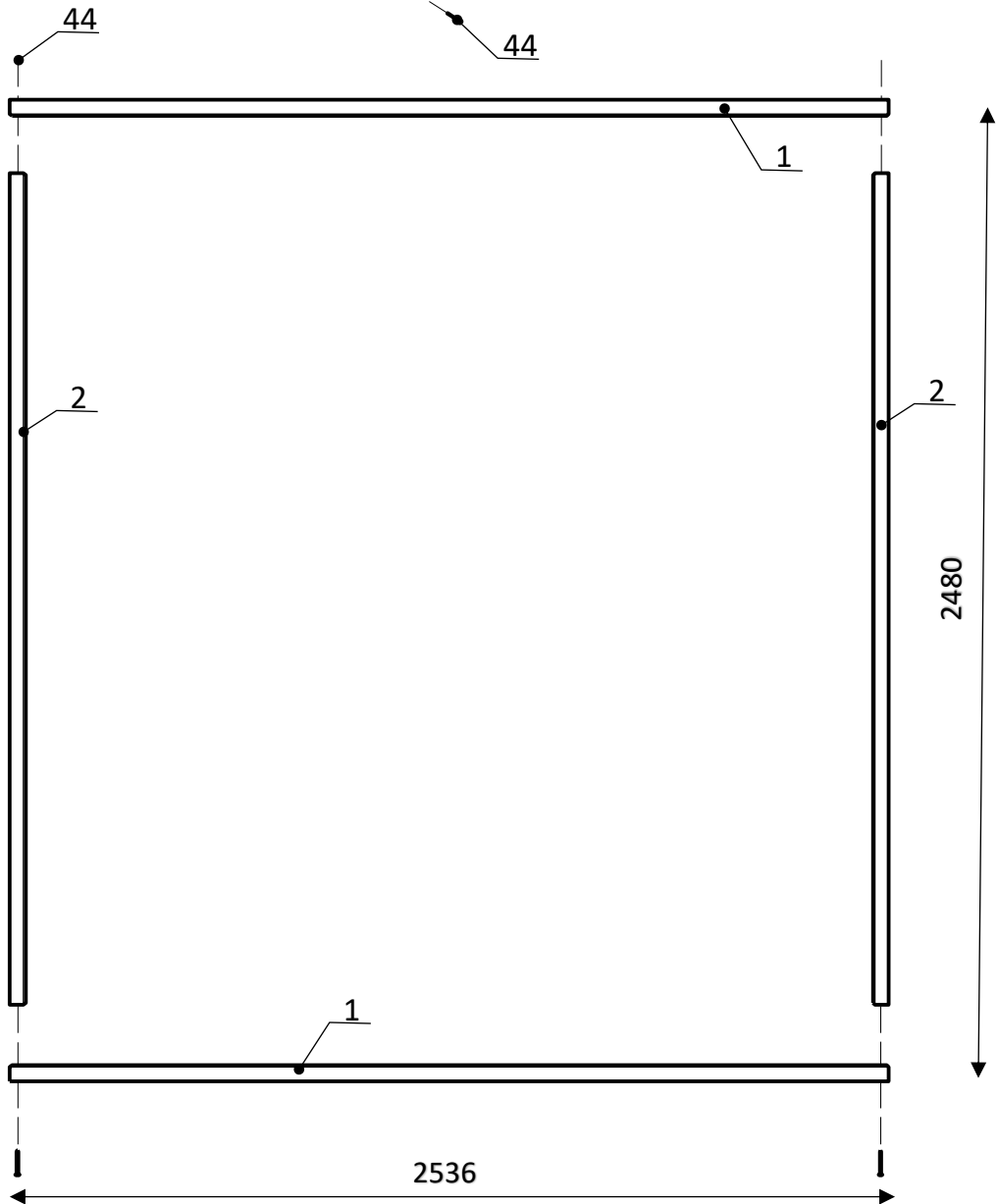
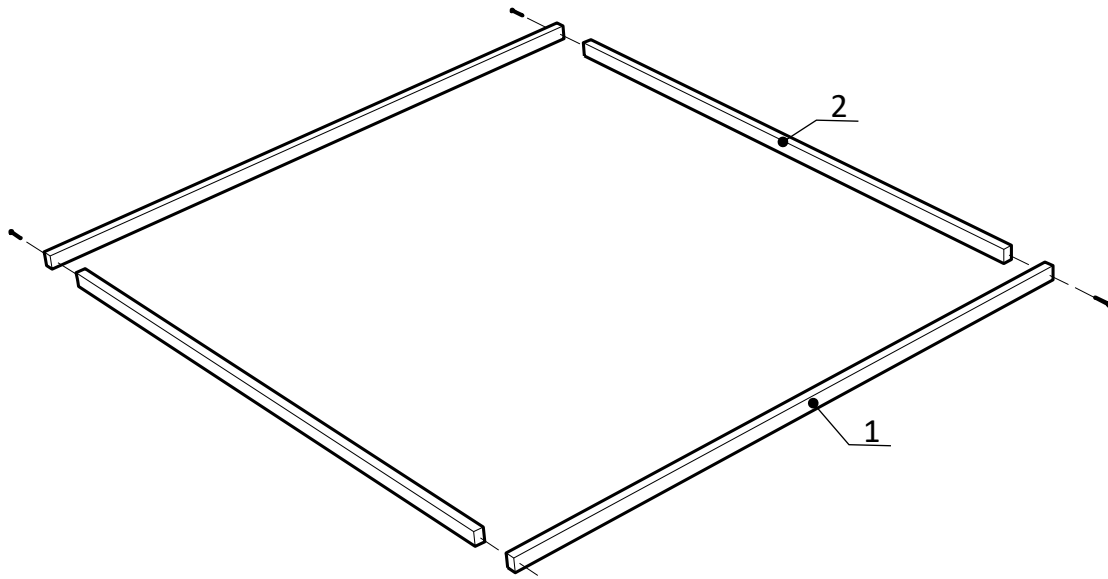
Pos		Land	Element	Quantity	Size
10		EN	Filling strip	1	28/15/1350
		DE	Füllüngleiste		
		PL	Dokładka		
11		EN	Rear gable wall	2	28/121/2500
		DE	Giebelelement		
		PL	Ściana szczytowa		
12		EN	Vertical door frame (left/right pegged)	2	46/80/2058
		DE	Türrahmen vertikal (links / rechts gedübelt)		
		PL	Ramiak pionowy futryny (L, P)		
13		EN	Horizontal pegged door frame	2	46/80/1297
		DE	Türrahmen horizontal gedübelt		
		PL	Ramiak poziomy futryny		
14		EN	Door	2	664/1960
		DE	Tür		
		PL	Skrzydło drzwi L,P		
15		EN	Door filler slat - vertikal (glass door)	2	19/96/2058
		DE	Fülleiste Tür - senkrecht (Glastuer)		
		PL	Listwa maskująca drzwiowa - pionowa (drzwi przeszklone)		
16		EN	Door filler slat - horizontal (glass door)	1	19/70/1290
		DE	Fülleiste Tür - waagrecht (Glastuer)		
		PL	Listwa maskująca drzwiowa - pozioma (drzwi przeszklone)		
17		EN	Window posts	4	47/96/2018
		DE	Virinenpfosten		
		PL	Słupki witryn		
18		EN	Post closing element	2	19/96/2058
		DE	Deckleiste – Pfosten		
		PL	Element zamykający słupek		

Pos		Land	Element	Quantity	Size
19		EN	Post closing element	2	19/48/2058
		DE	Deckleiste – Pfosten		
		PL	Element zamykający słupek		
20		EN	Permanently glazed windows	3	2058/661
		DE	Vitrine – fest (keine Öffnungsmöglichkeit)		
		PL	Witryny przeszklone stałe		
21		EN	Window strips	3	40/60/540
		DE	Vitrinen Leiste		
		PL	Listwy zaczepne witryn		
22		EN	Inner window fascia - Front	1	19/146/2223
		DE	äußere Abschlußblende der Frontvitrine		
		PL	Blenda zewnętrzna witryny: front		
23		EN	Blind	3	731/2010
		DE	Rolladen		
		PL	Roleta		
24		EN	External corner strips - Front	2	19/96/2373
		DE	Eckleisten – Front, außen		
		PL	Listwy zewnętrzne narożne front		
25		EN	External corner strips - Front	2	19/70/2260
		DE	Eckleisten – Front, außen		
		PL	Listwy zewnętrzne narożne front		
26		EN	External corner strips - Rear	2	19/96/2260
		DE	Eckleisten – Hinten, außen		
		PL	Listwy zewnętrzne narożne tył		
27		EN	External corner strips - Rear	2	19/70/2147
		DE	Eckleisten – Hinten, außen		
		PL	Listwy zewnętrzne narożne tył		

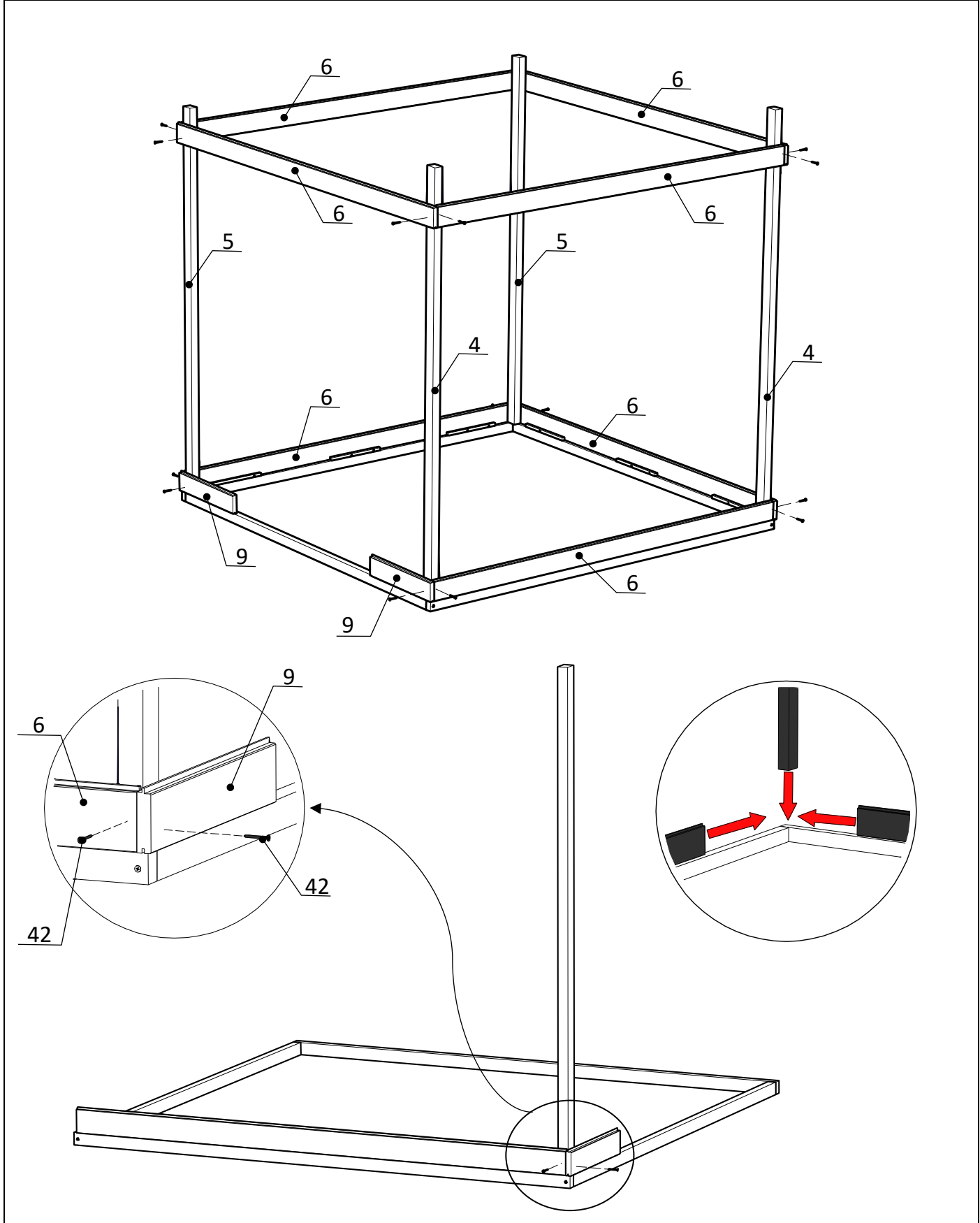
Pos		Land	Element	Quantity	Size
28		EN	Fascia elements - Front/Rear	4	28/121/2835
		DE	Abschlußblende – Front/Hinten		
		PL	Element blendy front/tył		
29		EN	Fascia elements - Front/Rear	2	28/113/2835
		DE	Abschlußblende – Front/Hinten		
		PL	Element blendy front/tył bez pióra		
30		EN	Fascia elements - Side	4	28/121/2720
		DE	Abschlußblende – Seite		
		PL	Element blendy bok		
31		EN	Fascia elements - Side	2	28/113/2720
		DE	Abschlußblende – Seite		
		PL	Element blendy bok bez pióra		
32		EN	Assembly strips - blocks, fascia	8	30/30/250
		DE	Montageleiste – Abschlußblende Bauklötze		
		PL	Listwy montażowe blendy		
33		EN	Fascia blocks - Front	3	40/110/140
		DE	Blende Klötzer		
		PL	Klocki blendy: front		
34		EN	Fascia blocks - Rear	3	40/110/90
		DE	Bauklötze der Rückabschlußblende		
		PL	Klocki blendy: tył		
35		EN	Ridges	2	40/120/2778
		DE	Dachpfette		
		PL	Kalenice		
36		EN	Roof element strips	31	16/96/2695
		DE	Dachleiste		
		PL	Listwa: element dachu		

Pos		Land	Element				Quantity	Size	
37		EN	Door hinge pin				6		
		DE	Stift des Türscharniers						
		PL	Sworzeń zawiasu drzwiowego						
38		EN	Door handle (assembly instruction included)				1kpl		
		DE	Türgriff (Montageanleitung im Satz)						
		PL	Klamka drzwiowa na dużą wkładkę						
39		EN	Lock cylinder				1kpl		
		DE	Schließzylinder						
		PL	Wkładka do zamka 65mm + klucz						
40		EN	Sheeting				10mb		
		DE	Dachpappe						
		PL	Papa						
41		EN	Screw				70	3,5x40	
		DE	Schraube						
		PL	Wkręt						
42		EN	Screw				200	3,5x50	
		DE	Schraube						
		PL	Wkręt						
43		EN	Screw				20	4x60	
		DE	Schraube						
		PL	Wkręt						
44		EN	Screw				50	4,5x70	
		DE	Schraube						
		PL	Wkręt						
45		EN	Roofing nails				100		
		DE	Dachpappstift						
		PL	Gwoździe papowe						
94		EN	Nails	DE	Nägel	PL	Gwoździe	150	2"
95		EN	Latch	DE	Riegel	PL	Zasuwka	2	

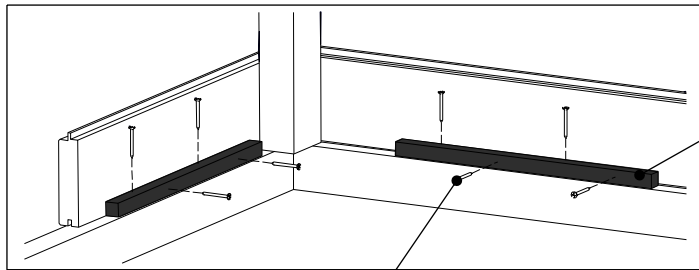
EN	1. Frame assembly.
DE	1. Grundrahmen Montage.
PL	1. Montaż ramy.



EN	2. Assembly of the walls. First, we assemble the frame profiles around the floor, then we add the posts . WARNING! All the wall elements will shift by 10mm beyond the outline of the frame.
DE	2. Montage der Wandelemente. Erstens montieren wir Bohlen um den Boden, zusammen mit den Pfosten. ACHTUNG: Alle Wandelemente werden um 10mm ausserhalb Umriss der Rahmen verschoben.
PL	2. Montaż elementów ścian. W pierwszej kolejności montujemy profile dookoła ramy podłogi wraz z słupami. UWAGA! Występuje przesunięcie wszystkich elementów ściany o 10mm poza obrys ramy.

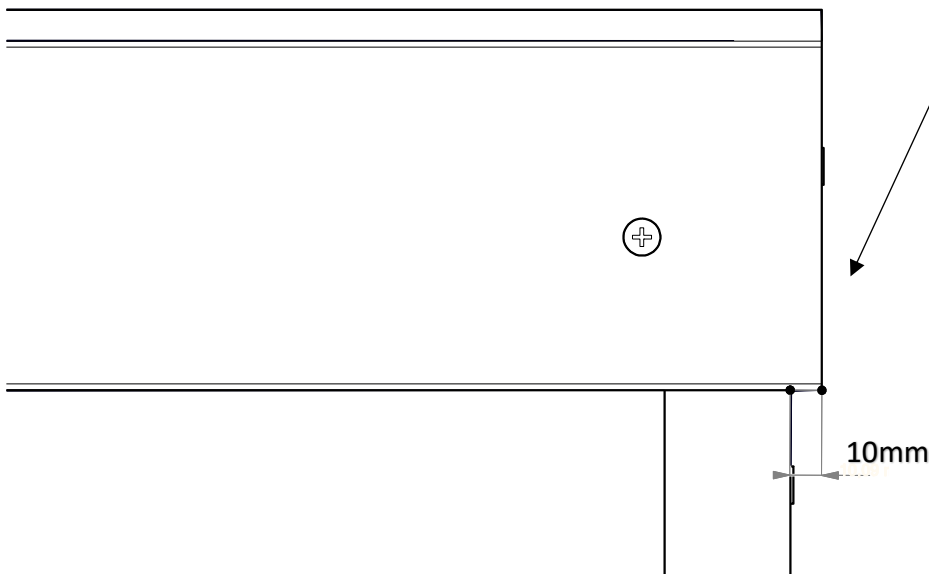
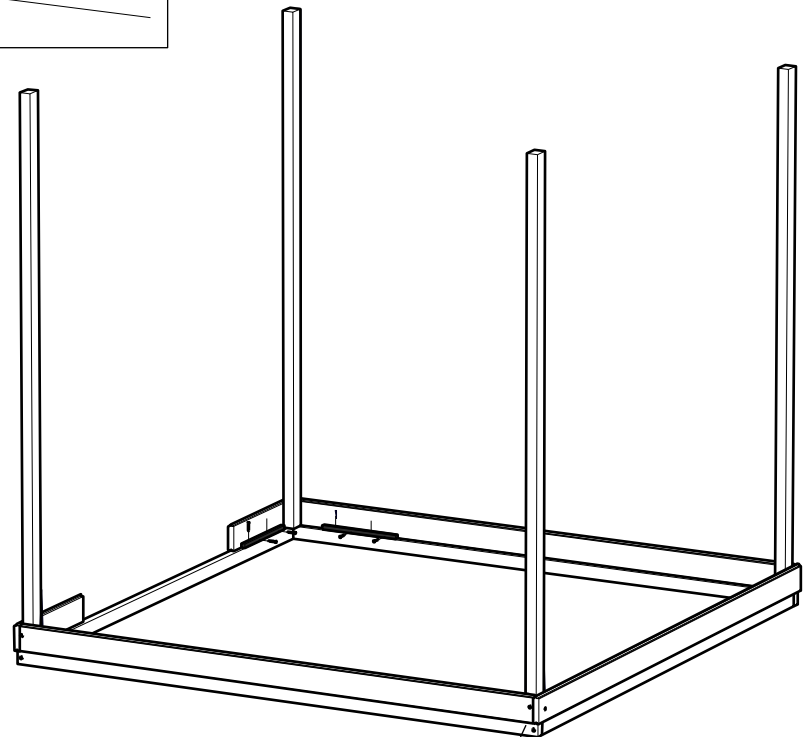


EN	3. Assembly of the frame slats. WARNING! All the wall elements will shift by 10mm beyond the outline of the frame.
DE	3. Montage der Rahmenleisten. ACHTUNG: Alle Wandelemente werden um 10mm ausserhalb Umriss der Rahmen verschoben.
PL	3. Montaż listew ramy. UWAGA! Występuje przesunięcie wszystkich elementów ściany o 10mm poza obrys ramy.

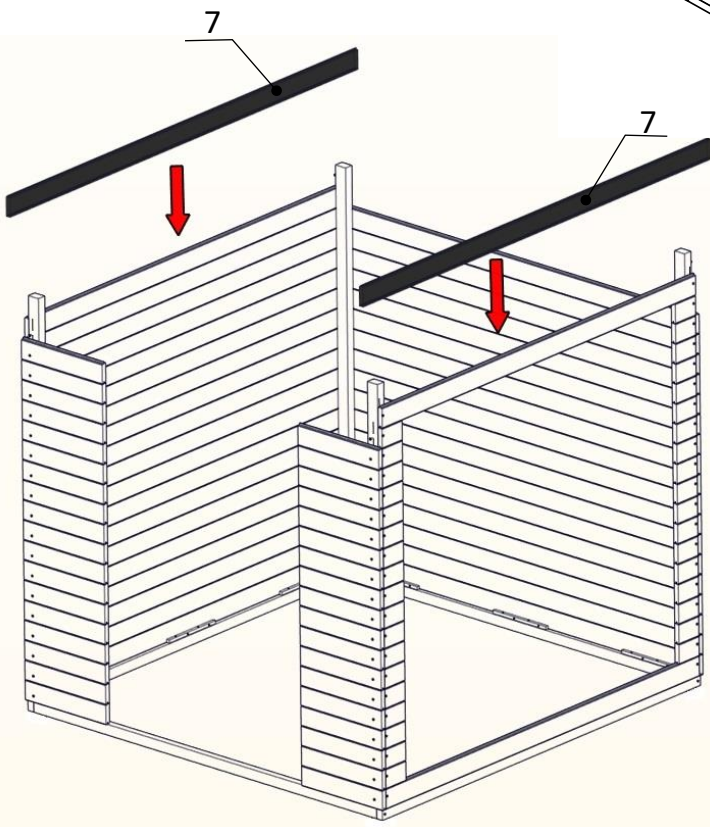
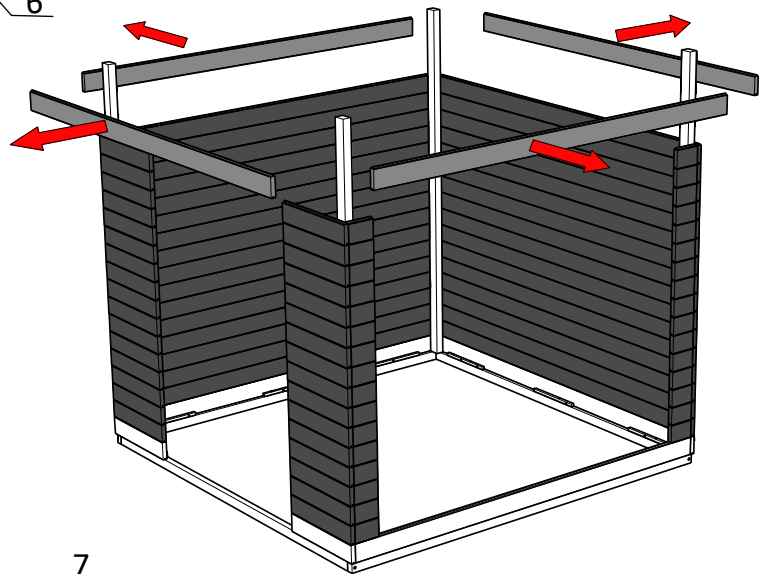
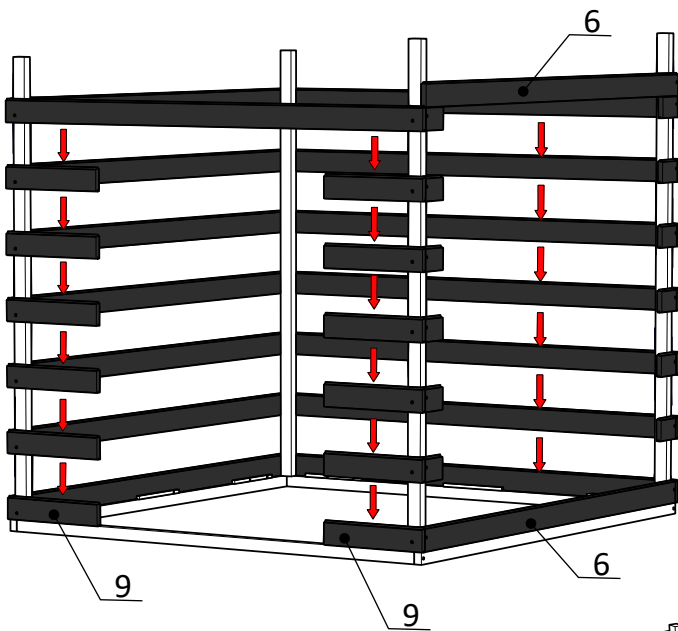


41

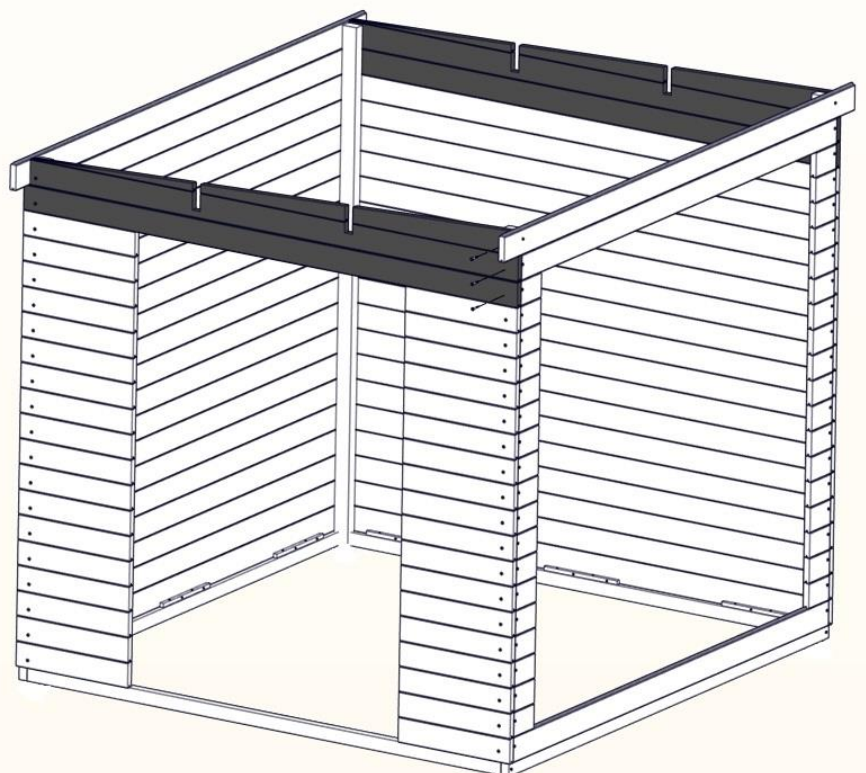
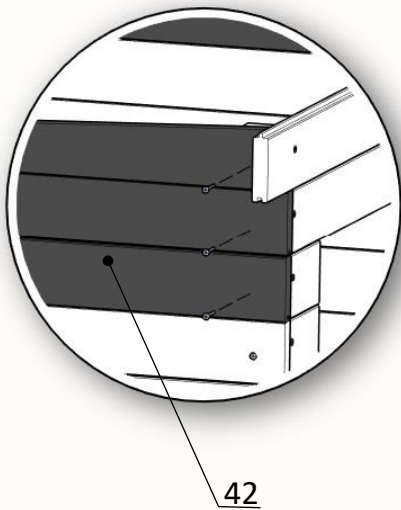
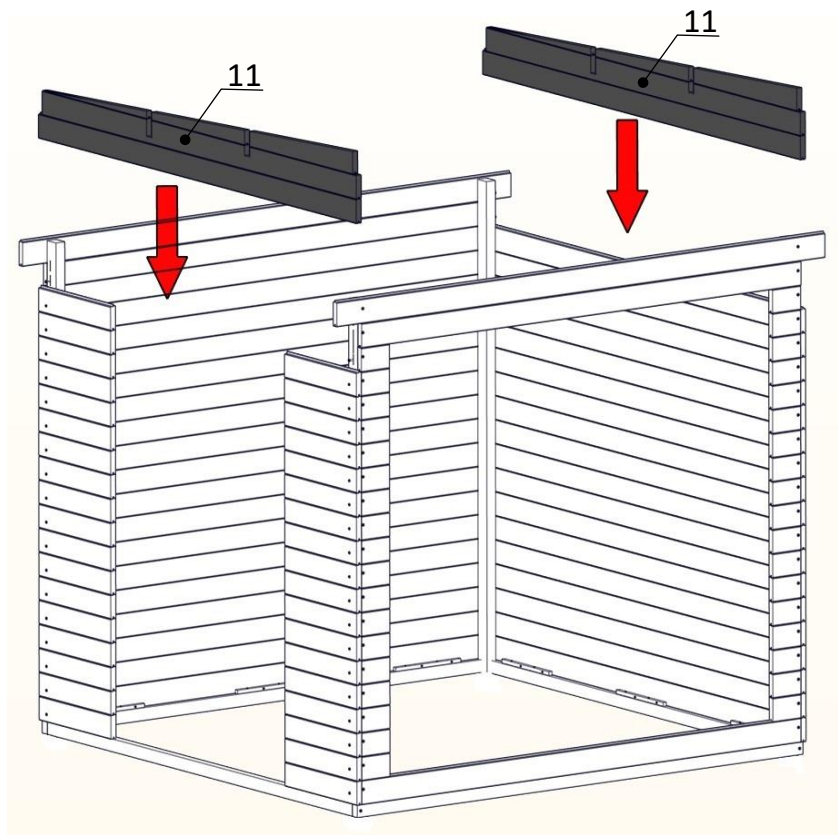
3



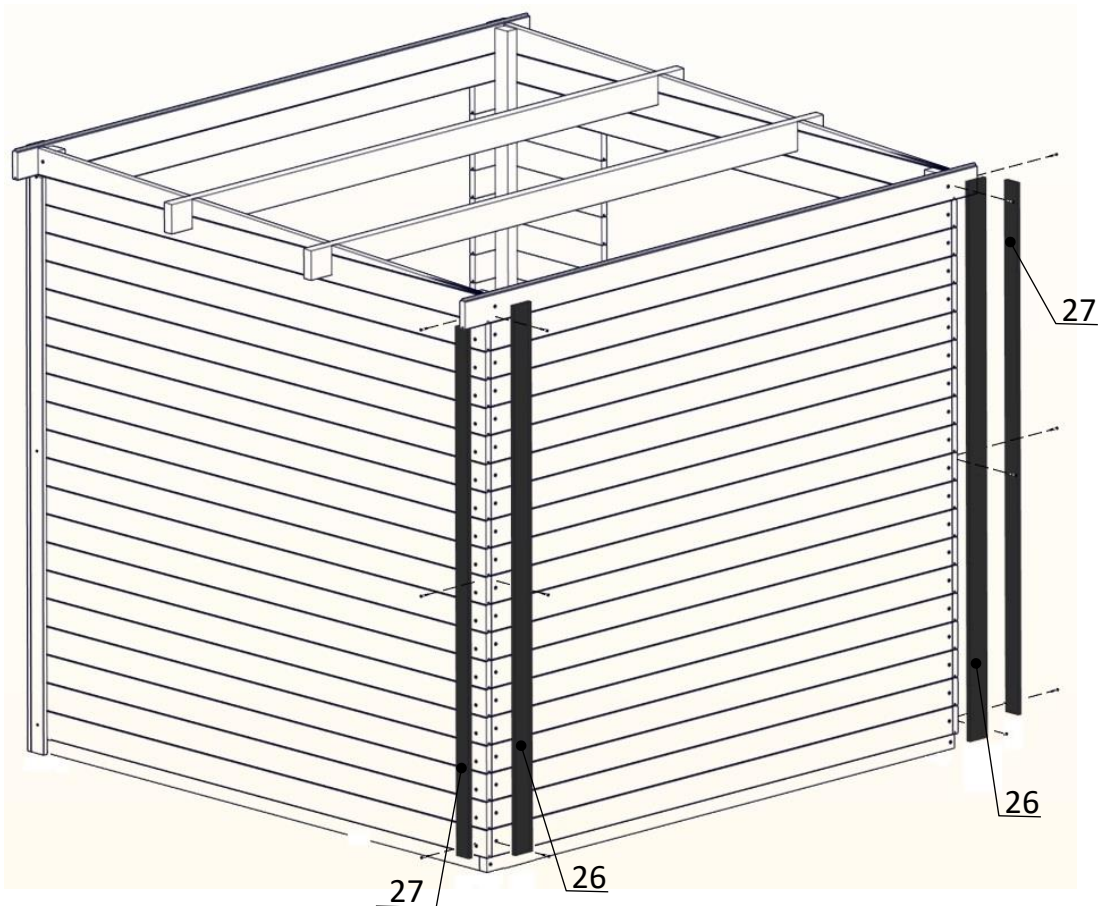
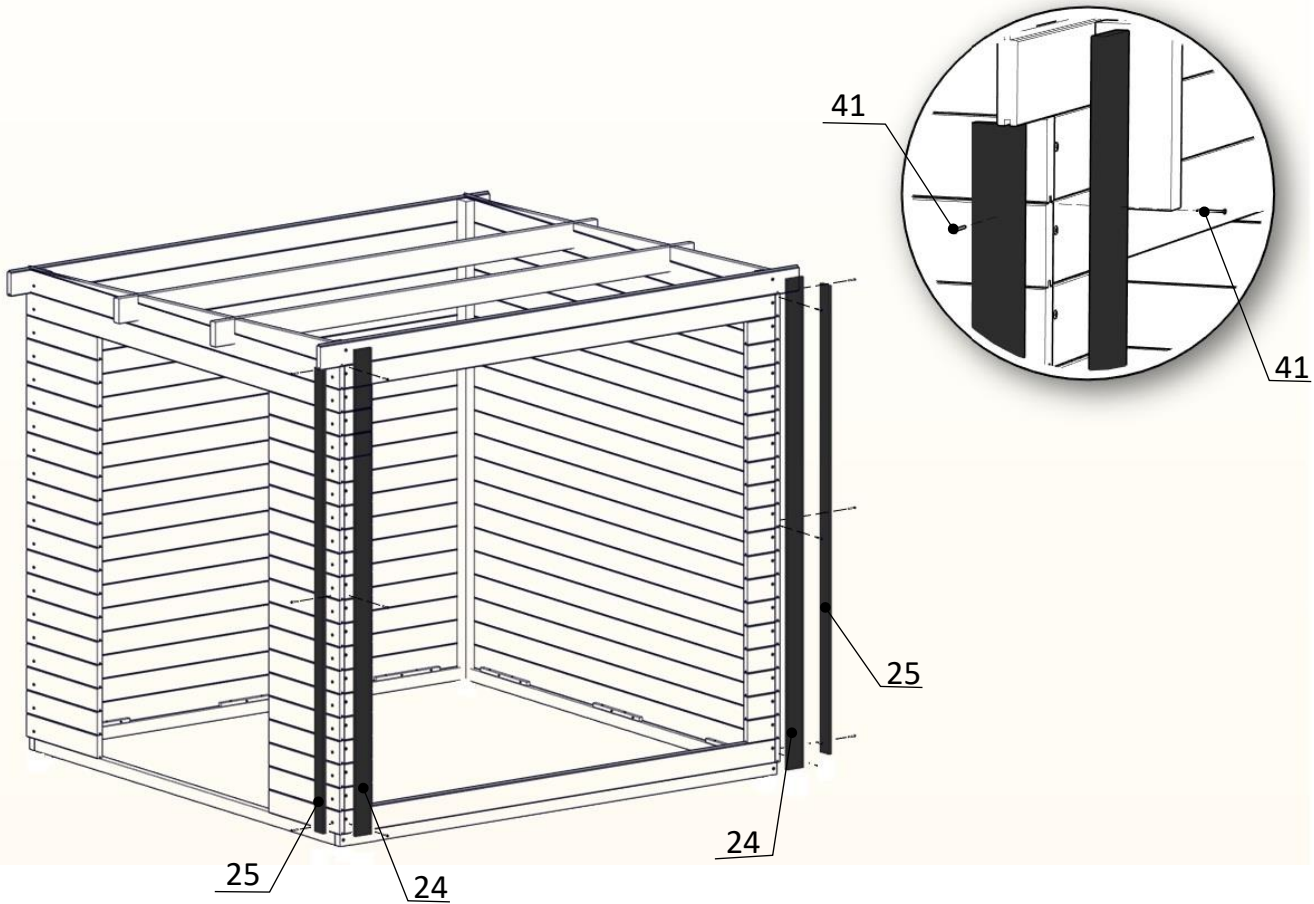
EN	4. Assembly of the walls
DE	4. Montage der Wandelemente
PL	4. Montaż elementów ścian.



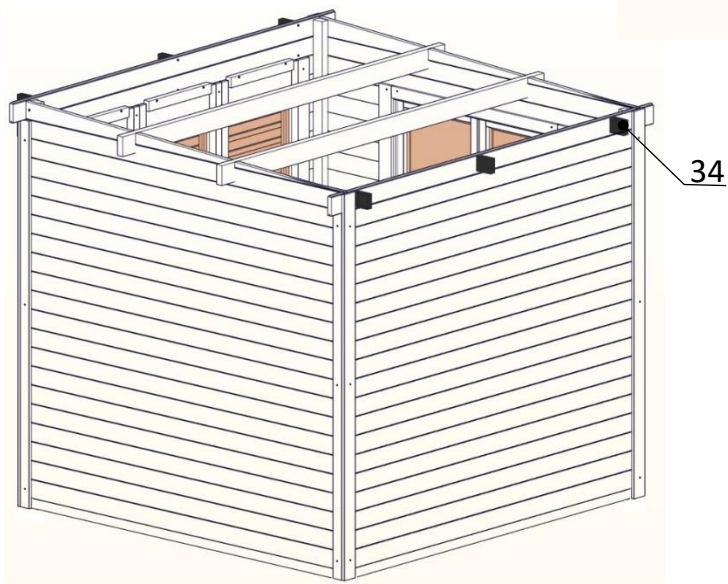
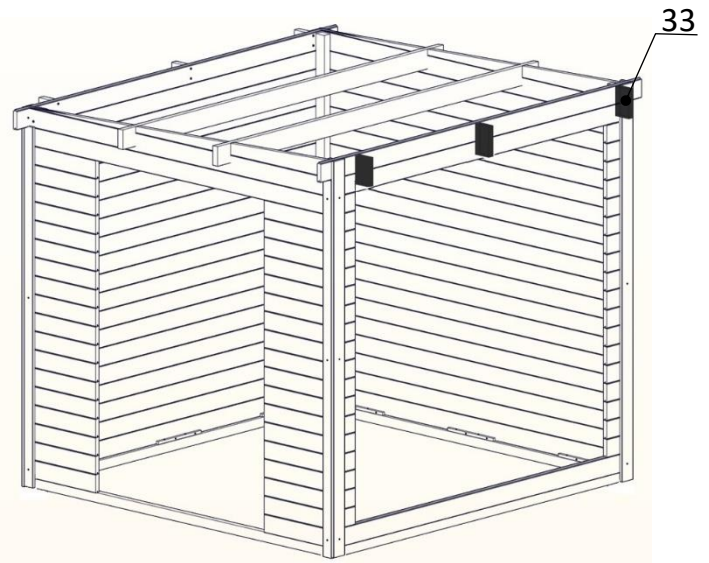
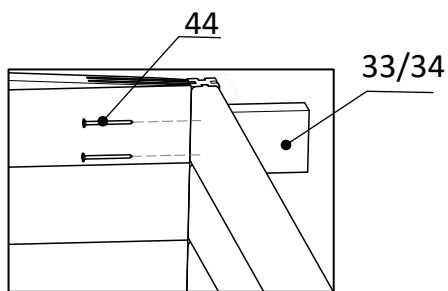
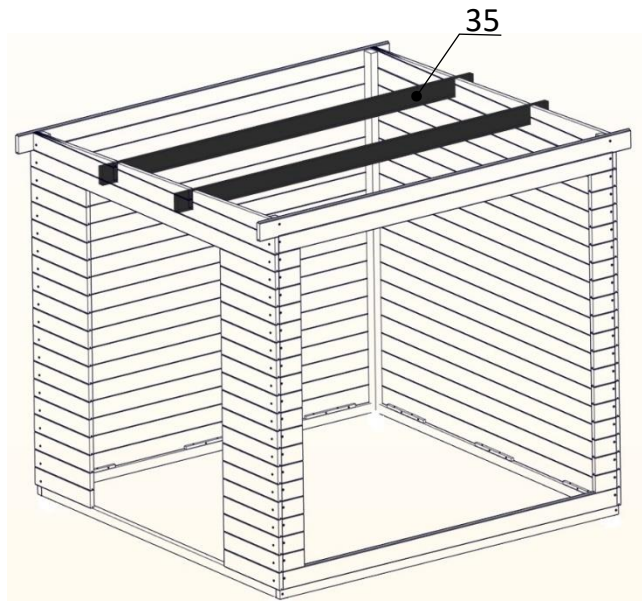
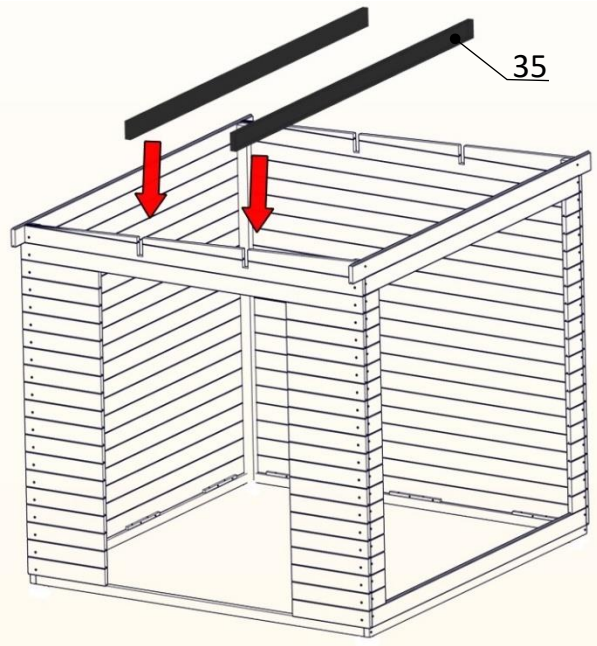
EN	5. Assembly of wall elements. Each profile is screwed to the post. We recommend two screws.
DE	5. Montage der Wandelemente. Jedes Profil wird an den Pfosten angeschraubt. Wir empfehlen 2 Stk Schrauben zu verwenden.
PL	5. Montaż elementów ścian. Każdy profil przykręcamy do słupka. Zalecamy dwoma wkrętami.



EN	6. Assembly of wall battens.
DE	6. Montage der Wandleisten.
PL	6. Montaż dokładek ścian.

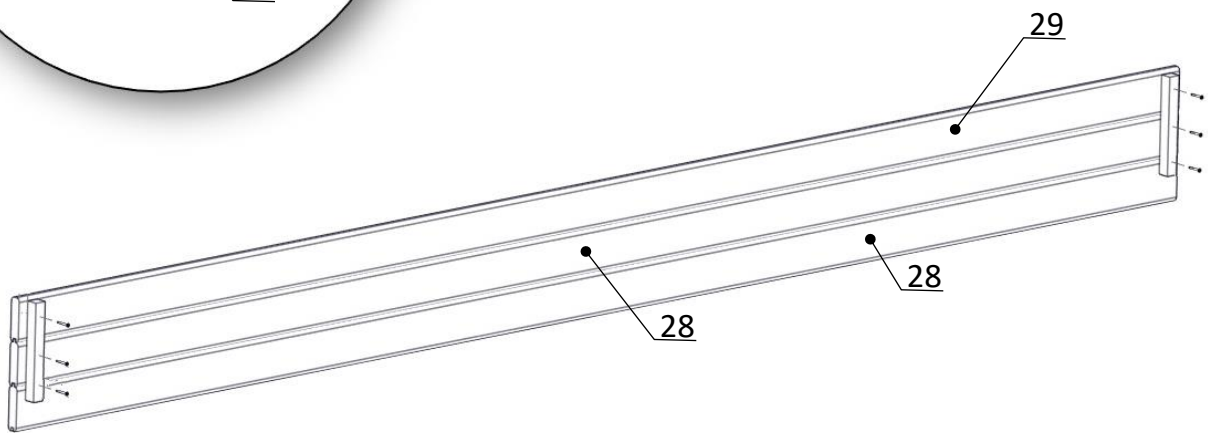
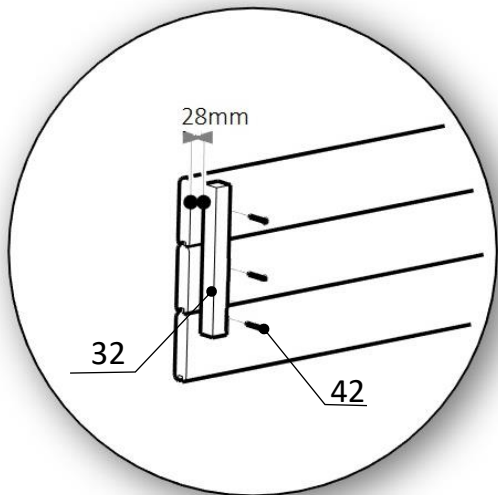


EN	7. Assembly of ridges and moulding parts.
DE	7. Montage der Pfettenelemente und Klötzer der Blende.
PL	7. Montaż elementów kalenic i klocków blendy.

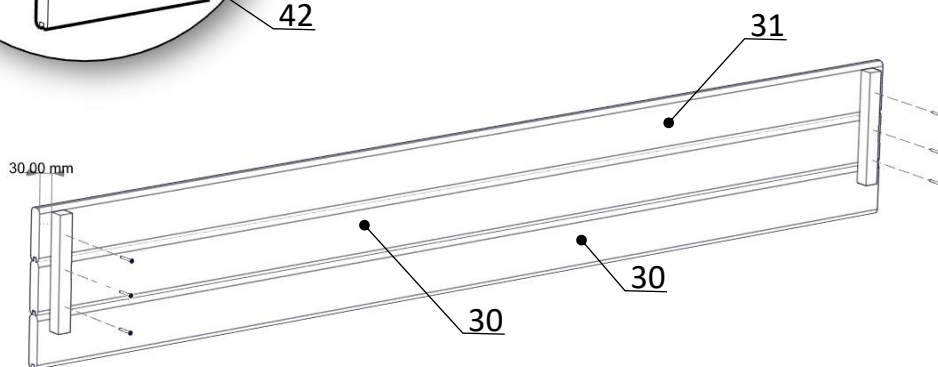
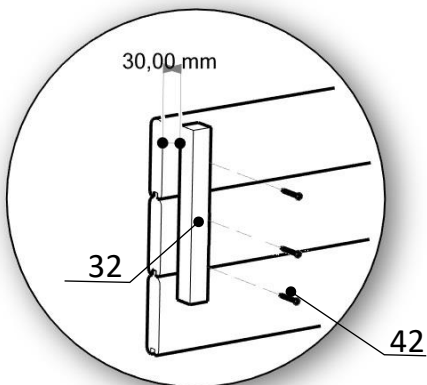


EN	8. Assembly of the fascia molding boards.
DE	8. Montage der Bretter der Abschlussblende.
PL	8. Montaż desek blendy.

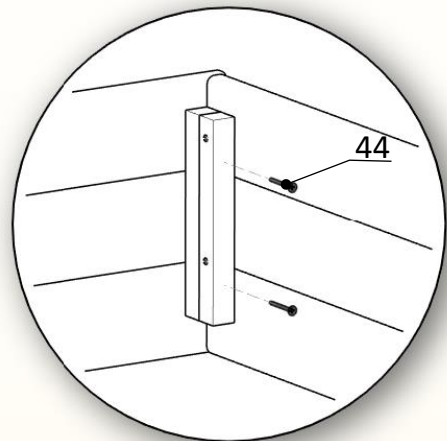
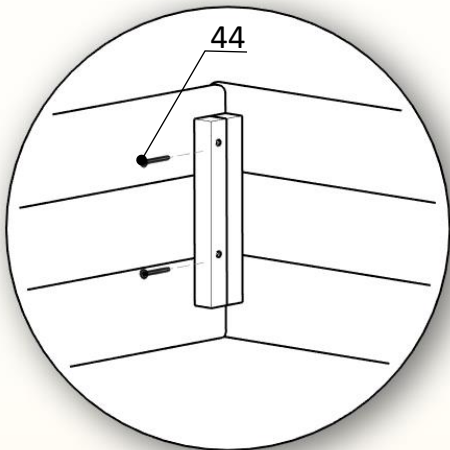
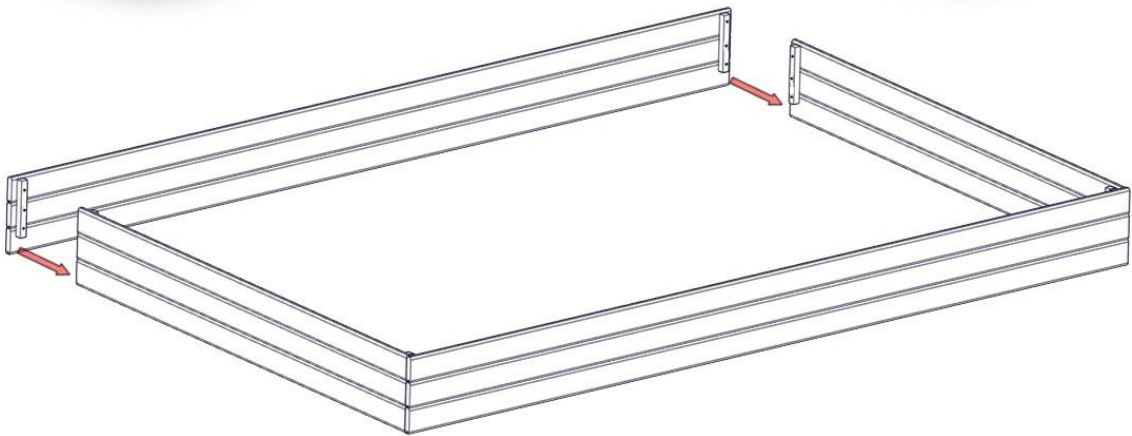
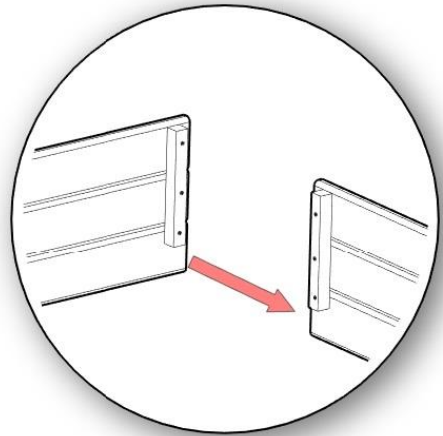
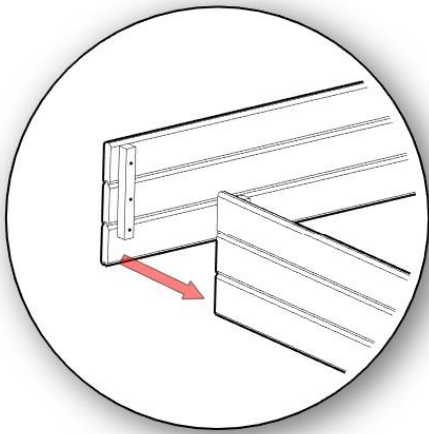
Front + tył: przesunięcie listwy montażowej 28mm.



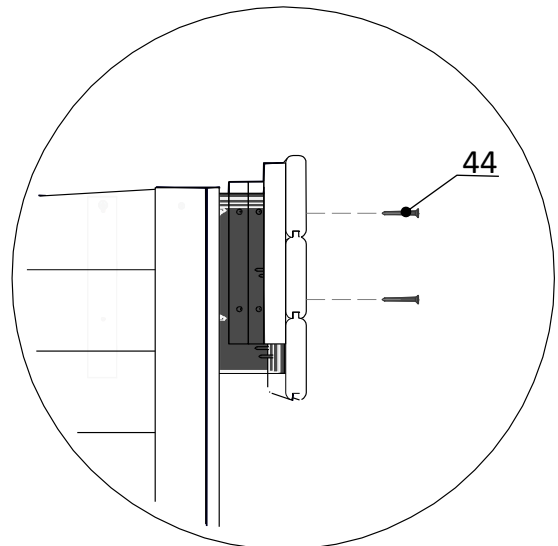
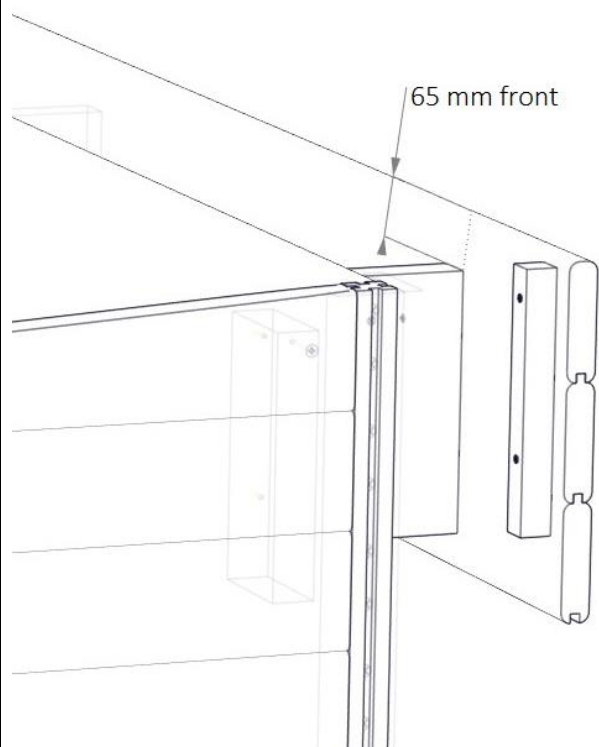
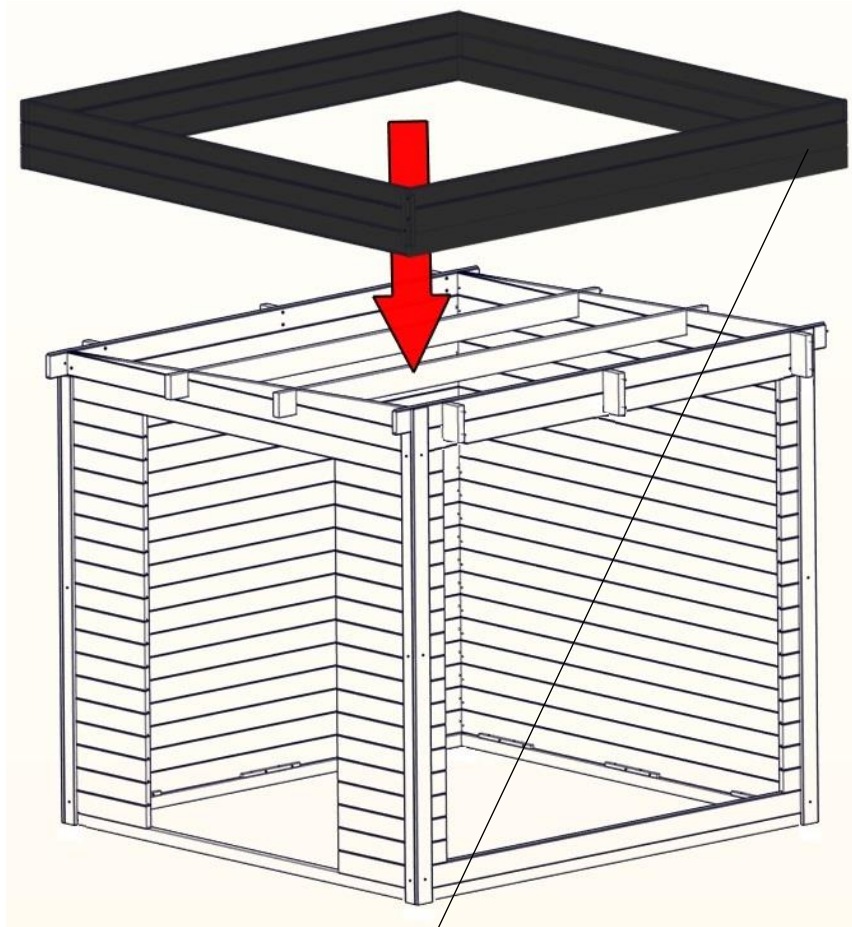
Dwa boki: przesunięcie listwy montażowej 30mm.



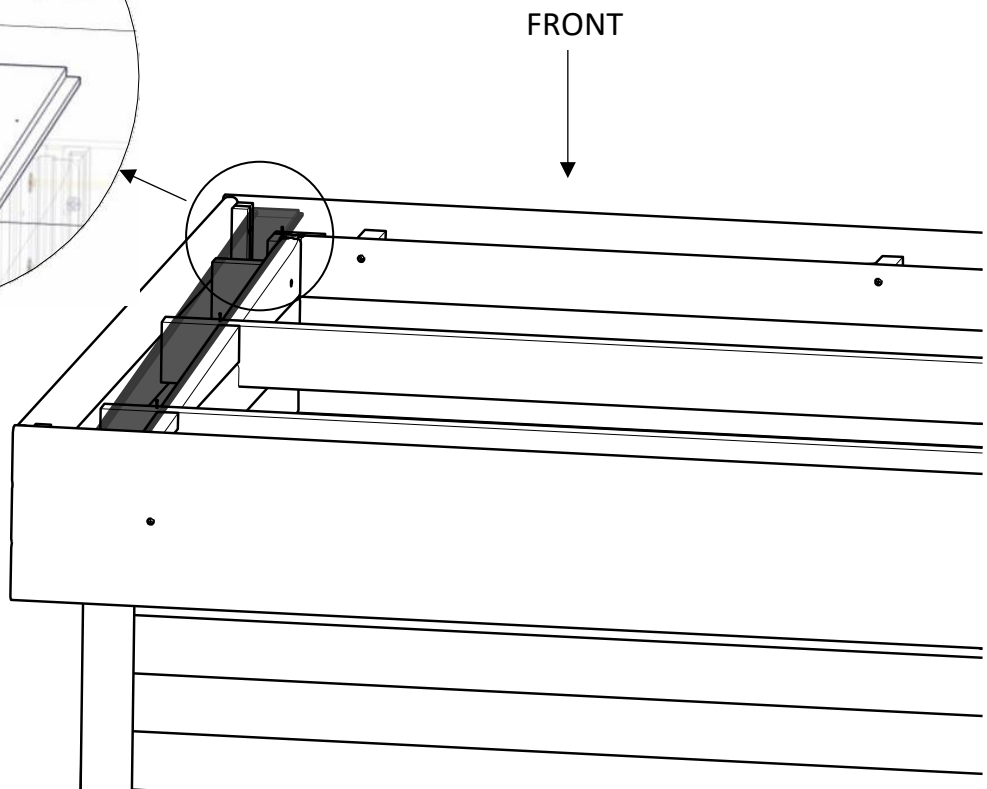
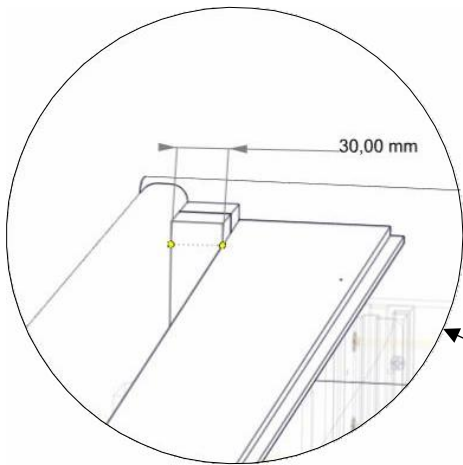
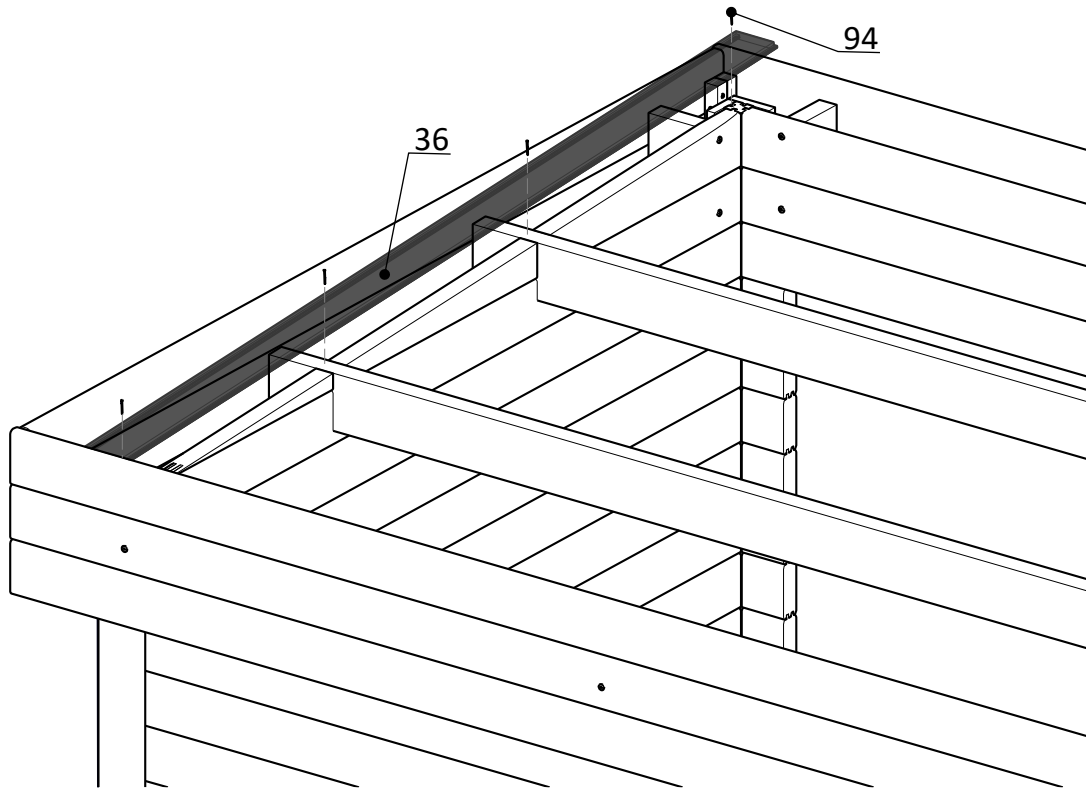
EN	9. Assembly of the fascia mouldings.
DE	9. Montage der Blende.
PL	9. Montaż blendy.



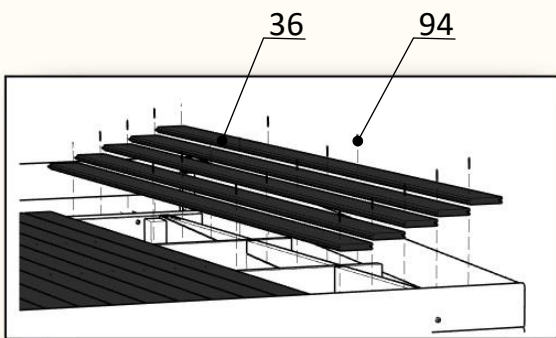
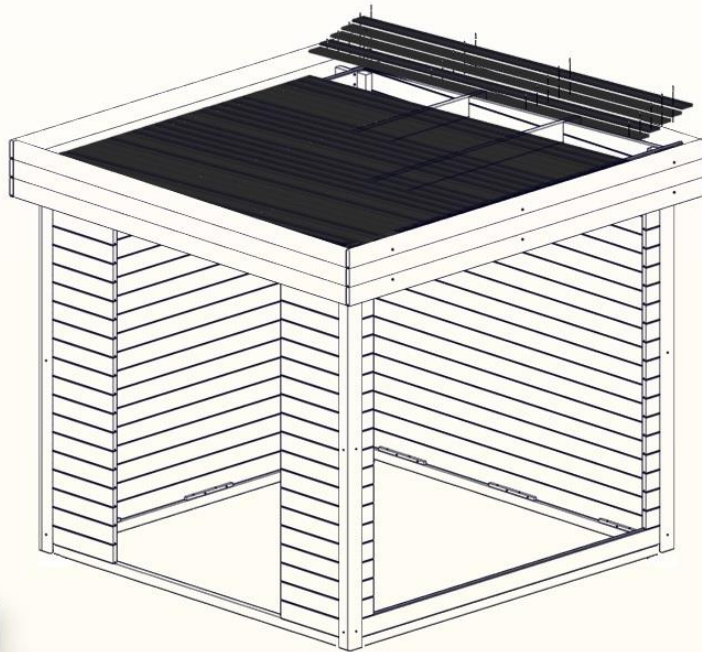
EN	10. Assembly of the fascia mouldings.
DE	10. Montage der Blende.
PL	10. Montaż blendy.



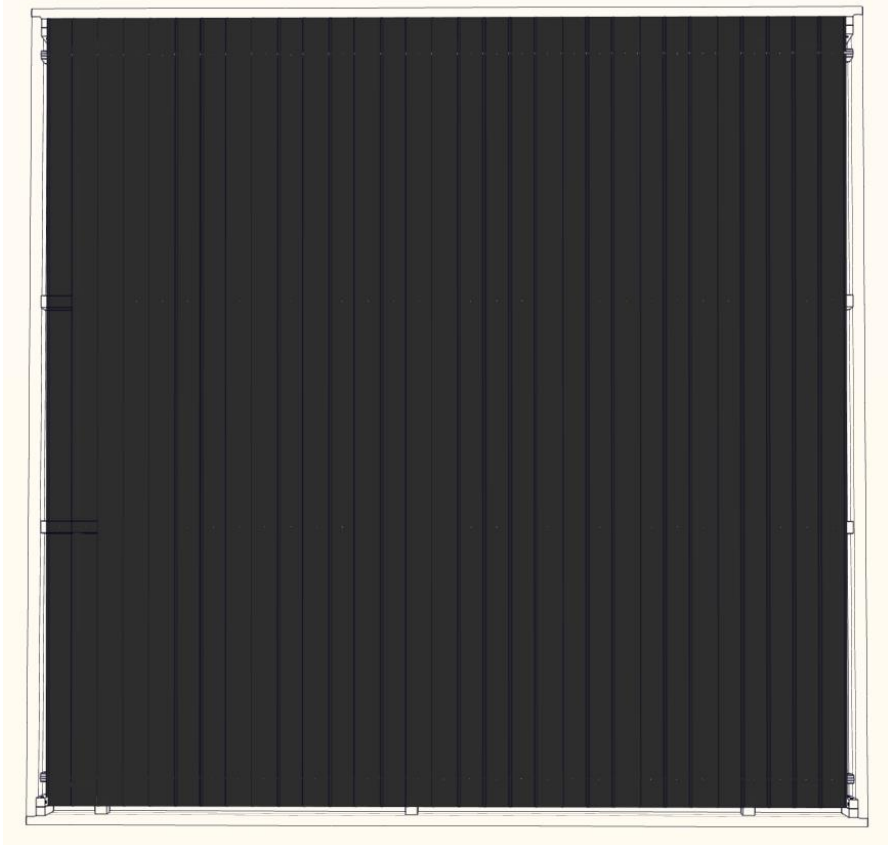
EN	11. Assembly of the roof.
DE	11. Montage des Dachs.
PL	11. Montaż dachu.



EN	12. Assembly of the roof.
DE	12. Montage des Dachs.
PL	12. Montaż dachu.

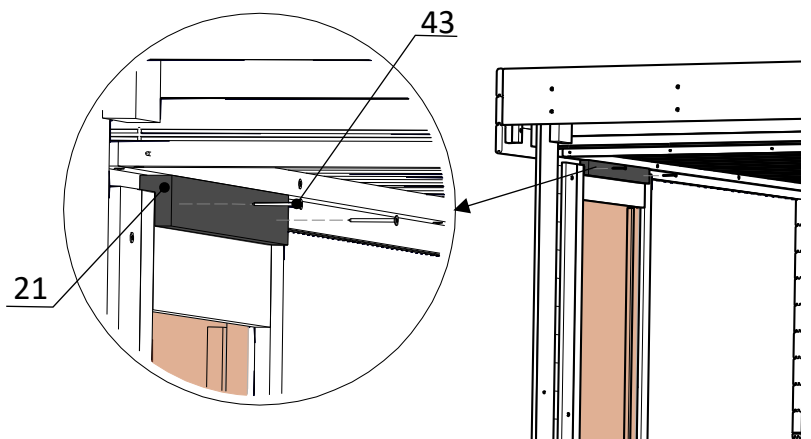
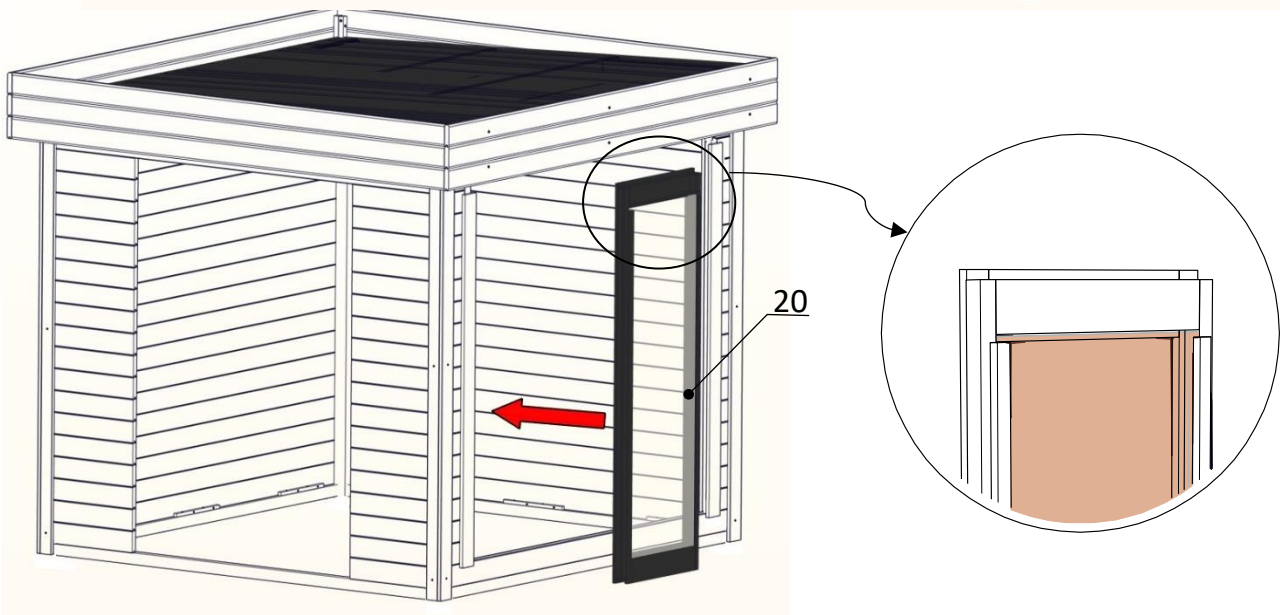
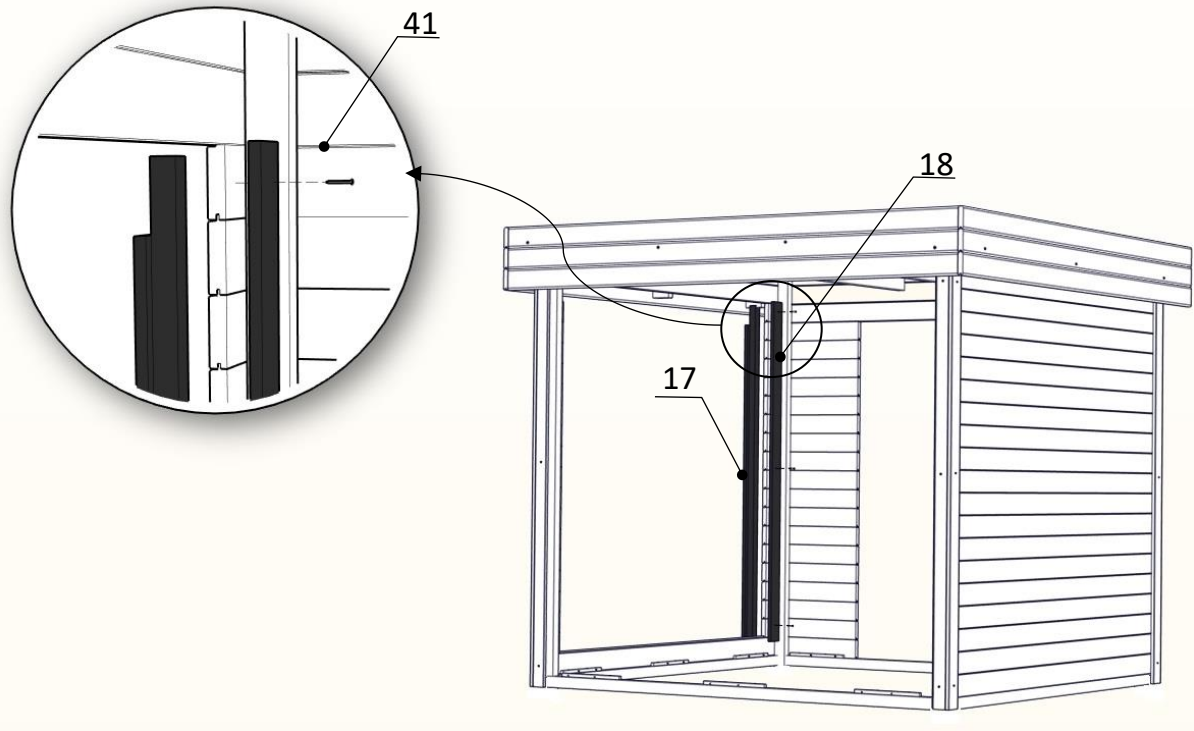


FRONT
 ↓ Deski dachu dosuwamy do blendy

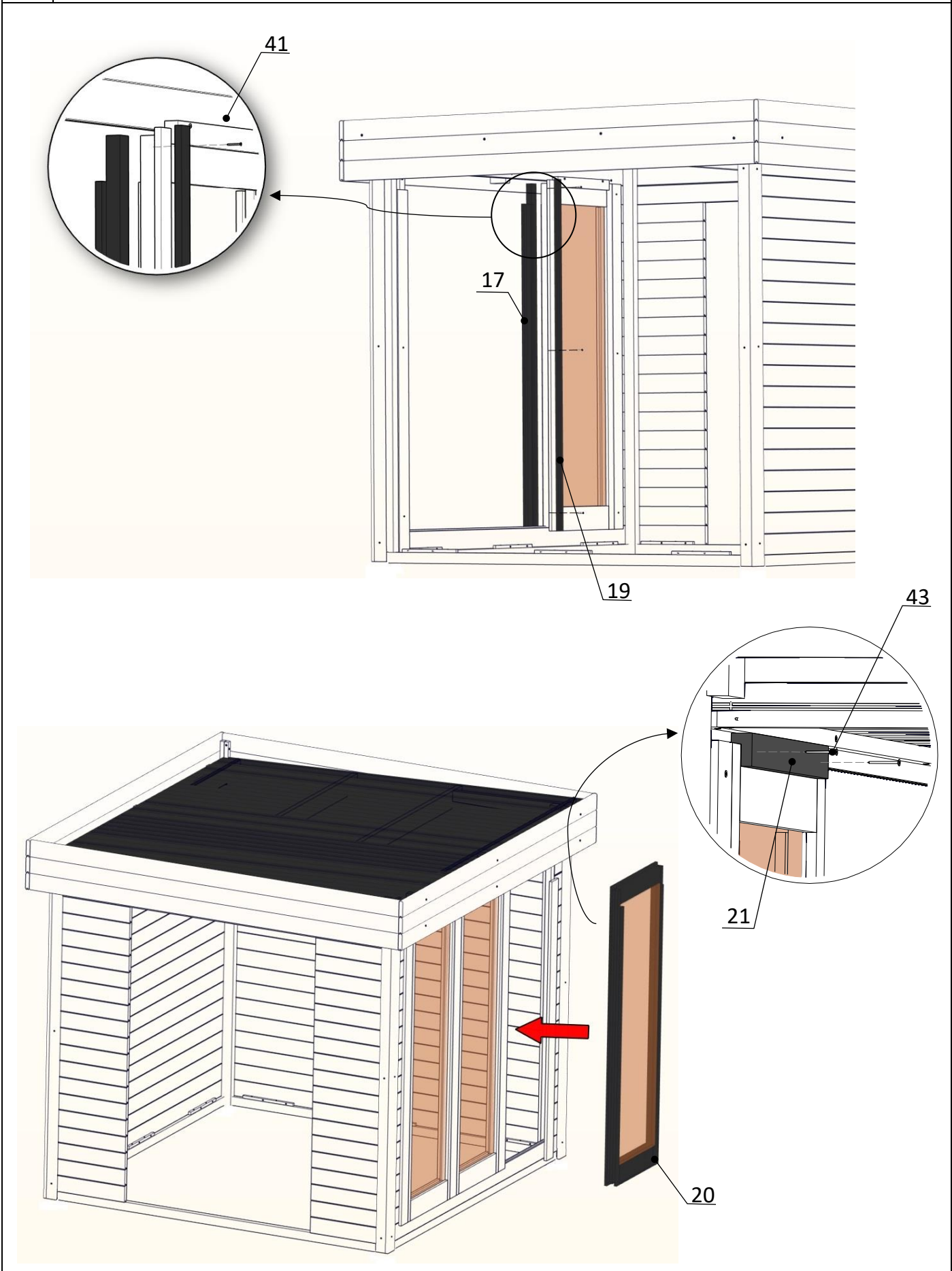


TYŁ = BOKI
 Deski DACHU nie dochodzą do blendy

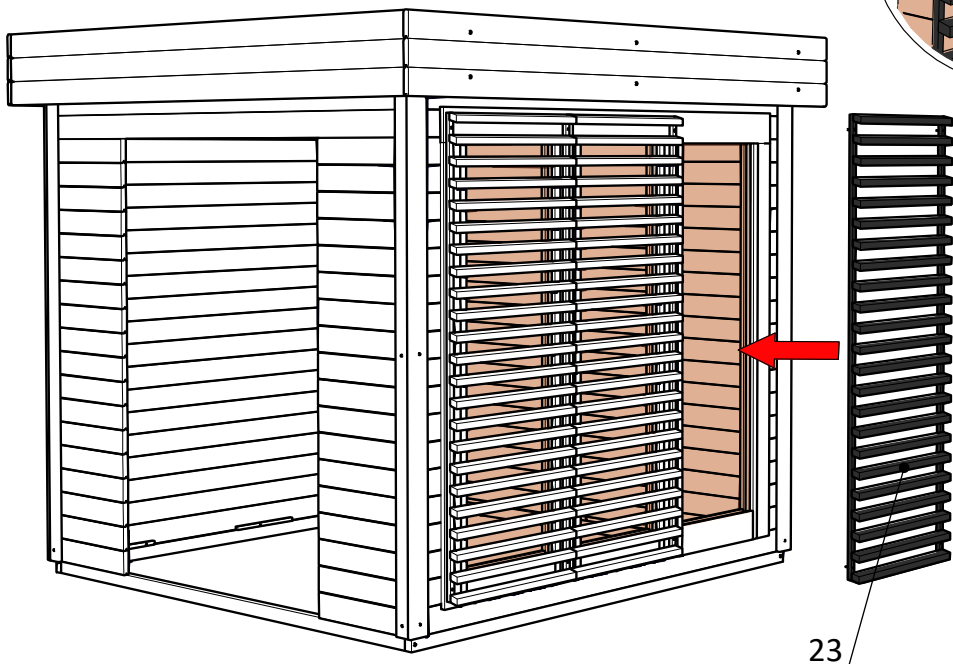
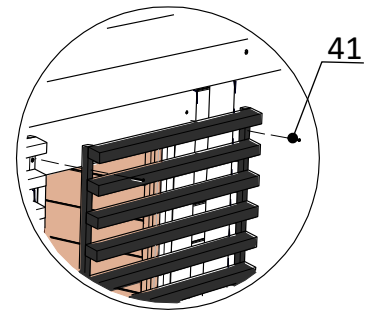
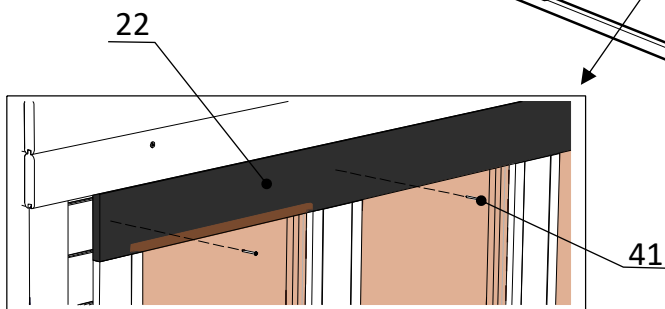
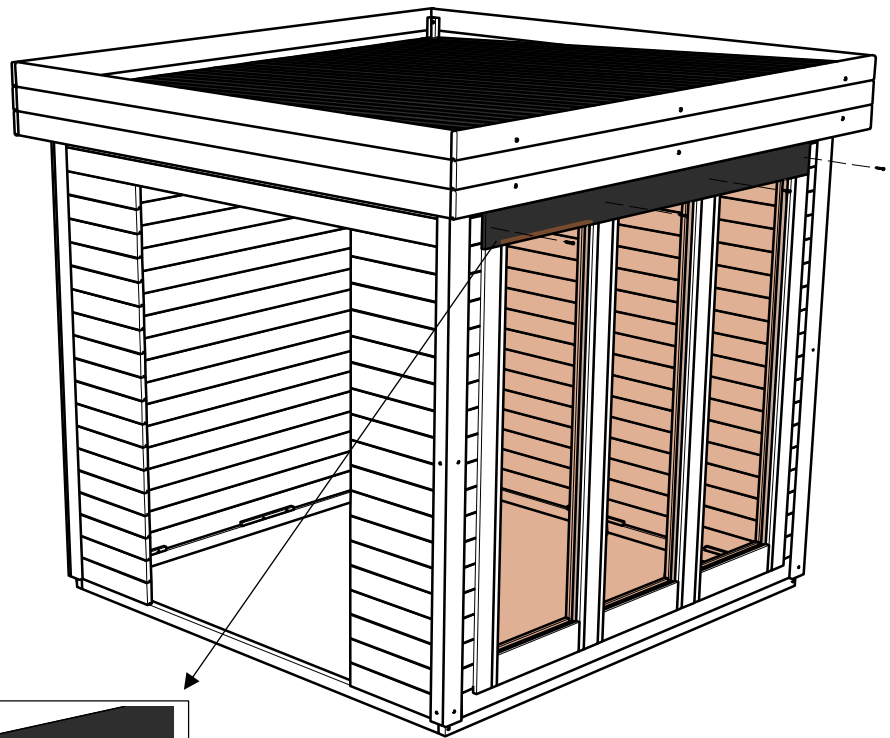
EN	13. Assembly of glass elements.
DE	13. Montage der Vitrinen.
PL	13. Montaż witryn.



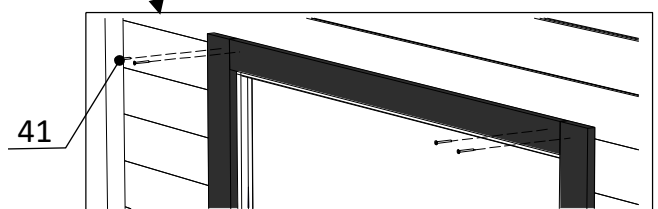
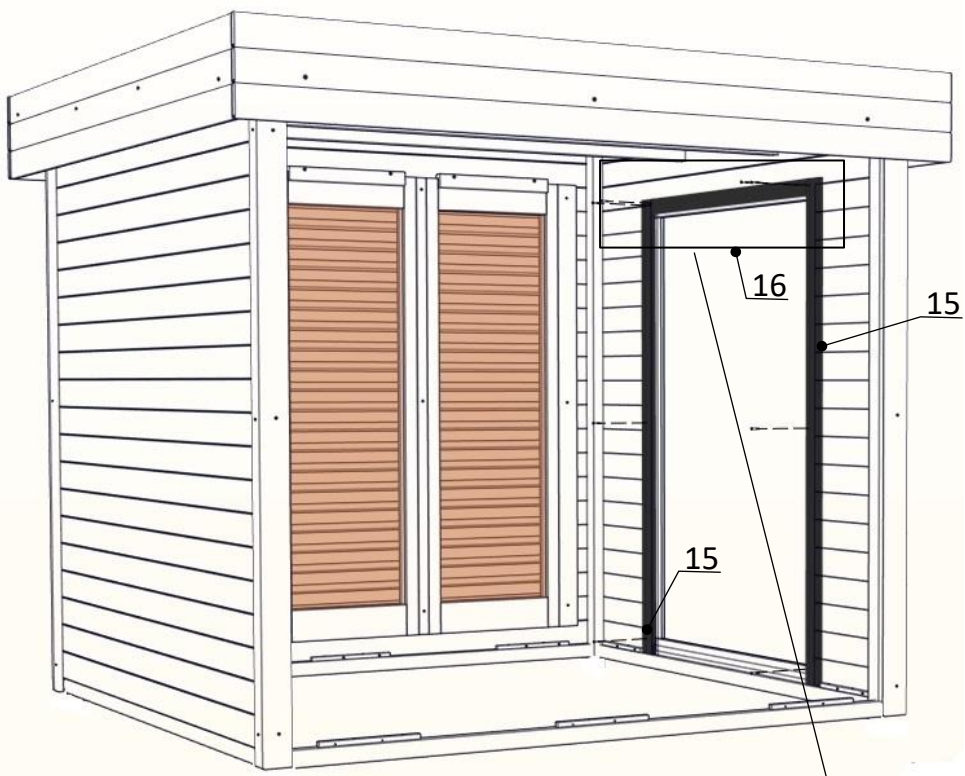
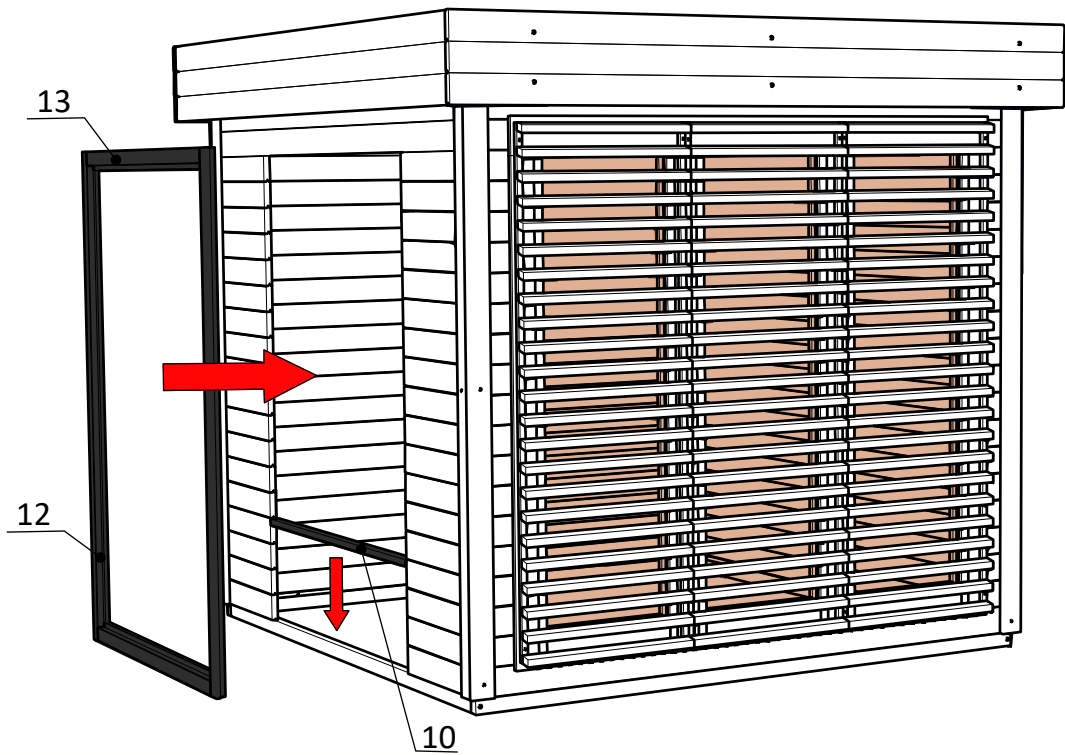
EN	14. Assembly of glass elements.
DE	14. Montage der Vitrinen.
PL	14. Montaż witryn.



EN	15. Assembly of the inner glass fascia. Assembly of the blinds.
DE	15. Montage der Vitrinenblende. Montage der Rolladen.
PL	15. Montaż blendy witryn. Montaż rolet.



EN	16. Assembly of the door frame elements.
DE	16. Montage der Türrahmenelemente.
PL	16. Montaż elementów futryny drzwi wejściowych.



EN	17. Assembly of the front door.
DE	17. Montage der tür.
PL	17. Montaż drzwi wejściowych

